



MALTA

**QORTI TAL-APPELL
(Sede Inferjuri)**

**ONOR. IMĦALLEF
LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tas-26 ta' Lulju, 2023

Appell Inferjuri Numru 158/2022 LM

Albert Cassar (K.I. nru. 647561(M))
(‘l-appellat’)

vs.

**Enemalta Corporation; u b’digriet tal-5 ta’ Mejju 2017 Engineering
Resources Limited (C 65835) assumiet l-atti tal-każ
(‘l-appellanta’)**

Il-Qorti,

Preliminari

1. Dan huwa appell magħmul mis-soċjetà intimata **Engineering Resources Limited (C 65835)** [minn issa ‘l quddiem ‘is-soċjetà appellanta] mid-deċiżjoni

[minn issa 'l quddiem 'id-deċiżjoni appellata'] mogħtija mit-Tribunal Industrijali [minn issa 'l quddiem 'it-Tribunal'] fit-2 ta' Dicembru, 2022, fil-Kwistjoni tax-Xogħol nru. 4067/22AM deċiżjoni preliminari nru. 2870, fejn it-Tribunal čaħad l-ewwel eċċeazzjoni tagħha magħmula *ai termini* tal-artikoli 30 u 75 tal-Att Dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali fil-konfront tat-talbiet tar-rikorrent **Albert Cassar (K.I. nru. 647561(M))** [minn issa 'l quddiem 'l-appellat'], u ordna l-prosegwiment tal-każ.

Fatti

2. Il-fatti tal-proċeduri odjerni jirrigwardaw l-impieg tal-appellat mal-Korporazzjoni Enemalta. Jirriżulta li huwa beda jaħdem mal-Enemalta fis-sena 1980, u sussegwentement fis-sena 2010 wara proċess selettiv, ġie magħżul għall-kariga ta' *Designate Superintendent*. Fl-istess sena 2010 twettqet ri-organizzazzjoni tat-Taqsima tal-Pitrolju li magħha tagħmel is-Sezzjoni tal-Avjazzjoni, u b'hekk ingħatat żieda fil-pagi tal-impiegati, iżda allegatament il-paga tal-appellat ma żdieditx. Imbagħad permezz ta' ittra tat-3 ta' Novembru, 2014 huwa ġie mgħarraf li l-paga tiegħu kellha tkun dik skont Skala 5 tal-Ftehim Kolletti tas-Servizz Pubbliku 2011-2016, u dan b'effett mit-30 ta' Awwissu, 2014, u huwa kelli jirċievi l-arretrati għall-perijodu bejn l-1 ta' Jannar, 2014 u d-29 ta' Awwissu, 2014.

Mertu

3. L-appellat għalhekk istitwixxa proċeduri quddiem il-Qorti Ċibili, Prim'Awla, fl-24 ta' Frar, 2017 permezz ta' rikors ġuramentat fil-konfront ta' Enemalta Corporation, fejn talab lill-imsemmija Qorti sabiex jogħġogħobha:

- “1. [tiddikjara illi] d-deċiżjoni datata sitta u għoxrin (26) t’Awwissu elfejn u sittax (2016), li l-esponenti ma jingħatax d-differenza dovuta lilu mis-sena elfejn u għaxra (2010) sa Dicembru elfejn u tlettix (2013) hija waħda ultra vires li saret bi ksur tal-prinċipji tal-ġustizzja naturali;
2. tannulla l-imsemmija deċiżjoni;
3. tordna lis-socjetà intimata tkħallas kull ammont ta’ differenza dovuta lill-esponenti mis-sena elfejn u għaxra (2010) sa Dicembru elfejn u tlettix (2013) kif ukoll tkħallas kull ammont ekwivalenti għad-danni ikkawżati lir-rikorrenti b’kaġun tal-aġiż tas-soċjetà intimata jew min minnhom a tenur tal-Artikolu 469(A)(b)(i)(ii) tal-Kapitolo 12 tal-Ligijiet ta’ Malta biex isir tajjeb għal kemm ilu inġustament u mingħajr ebda tort da parte tiegħi jtitlef flus annwalment;

Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimati minn issa nġunti in subizzjoni.”

4. Is-soċjetà appellanta wieġbet fis-27 ta’ Marzu, 2017 fejn filwaqt li ssottomettiet li t-talbiet tal-appellat huma nfondati fil-fatt u fid-drift, eċċepiet is-segwenti: (a) il-Korporazzjoni Enemalta kienet waqfet milli teżisti, u hija kienet responsabbi għall-impiegati li ġew trasferiti mingħandha, iżda kwalunkwe deċiżjoni li hija setgħet tieħu ma tistax tinkwadra fil-parametri tal-artikolu 469(A) tal-Kap. 12; (b) il-Qorti ma kinitx kompetenti li tiddeċċiedi l-ilment tal-appellat għaliex il-kwistjoni kienet taqa’ taħt il-kompetenza tat-Tribunal; (c) skont it-tielet talba tal-appellat u r-raġunijiet relatati magħha, il-mertu kien jittratta ħlas tax-xogħol ta’ valur ugħwali, li għalhekk jaqa’ taħt l-artikolu 27 tal-Kap. 452 u kif interpretat mill-Qrati Maltin u dawk Ewropej; (d) l-appellat kellu rimedju effettiv billi jressaq kawża quddiem it-Tribunal skont il-Kap. 452; (e) l-argumenti tal-appellat m’għandhom l-ebda bażi legali u ma jinkwadrawx fil-parametri tal-artikolu 469(A) tal-Kap. 12; (f) l-appellat ma sofra l-ebda dannu u lanqas ma ġie ddiskriminat b’xi mod; (g) kienu biss xi gradi speċifiċi tas-Sezzjoni tal-Avjazzjoni li ħadu żieda, u dawn ma kienux jagħmlu l-istess xogħol bħal dak tal-appellat; (g) l-appellat beda jaħdem mal-Korporazzjoni Enemalta mis-7 ta’

Marzu, 1984 bħala *Fitter (Mechanical)*, u fit-3 ta' Diċembru, 2008 ingħata promozzjoni għal *Aviation Superintendent f'Skala 7*; (għ) fit-30 ta' Settembru, 2014 hija kienet iffirms ftehim għas-Sezzjoni Avjazzjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar, 2014, fejn l-impjegati fil-grad ta' *Shift Leader, Fuel Controller, Bulkman* u *Senior Aviation Crewman* ingħataw skala ogħla, u ngħataw żieda fis-salarju u *allowance*; u (ħ) l-appellat ma kienx kopert minn dan il-ftehim, iżda ngħata żieda fl-iskala sabiex ġie promoss għal Skala 5, u b'hekk is-salarju tiegħu żdied.

5. Il-Qorti Ċivili, Prim'Awla, iddeċidiet l-eċċeżżjonijiet preliminari tas-soċjetà appellanta permezz tas-sentenza tagħha tat-12 ta' Lulju, 2018, billi laqghet it-tieni, it-tielet u r-raba' eċċeżżjonijiet tagħha, filwaqt li ċaħdet it-talbiet tal-appellat bl-ispejjeż kontrih, u ddikjarat li hija m'għandhiex is-setgħa li tisma' l-kawża stante li l-ilment tal-appellat kien jaqa' fil-kompetenza ta' tribunal ieħor, u għaliex ir-rimedju mitlub seta' jinkiseb skont ligi oħra u mhux permezz ta' azzjoni ta' stħarriġ ġudizzjarju.

6. L-appellat appella minn din is-sentenza quddiem il-Qorti tal-Appell (Superjuri) permezz ta' rikors fl-1 ta' Awwissu, 2018, fejn talab ir-revoka tas-sentenza tal-Qorti Ċivili, Prim'Awla, u talab li l-Qorti tibgħat l-atti lura quddiem din tal-aħħar sabiex tiddeċiedi dwar it-talbiet tiegħu, u fin-nuqqas tibgħat l-atti quddiem it-Tribunal sabiex jieħu konjizzjoni tal-kawża odjerna skont il-para. (b) tal-artikolu 741 tal-Kap. 12, u jkompli jisma' l-istess kawża. Il-Qorti tal-Appell (Superjuri) iddeċidiet ir-rikors tal-appell tiegħu permezz tas-sentenza tagħha tal-4 ta' Mejju, 2022, billi kkonfermat is-sentenza tal-ewwel Qorti fejn din iddi kjarat li hija ma kellha l-ebda kompetenza sabiex tisma' l-kawża u ħassritha

fejn l-istess Qorti čaħdet it-talbiet tal-appellat, filwaqt li ornat li l-atti tal-kawża kellhom jintbagħtu quddiem it-Tribunal.

Id-deċiżjoni appellata

7. Dawn huma l-konsiderazzjonijiet tat-Tribunal li wasluh għad-deċiżjoni tiegħu:

"Kunsiderazzjonijiet

Illi dan it-Tribunal josserva li l-ewwel talba tar-rikorrent hija dikjarazzjoni li d-deċiżjoni tas-soċjetà ntimata tas-26 t'Awwissu 2016 li ma jingħatax id-differenza dovuta lilu mis-sena 2010 sa Dicembru 2013 hija waħda ultra vires li saret bi ksur tal-principji tal-ġustizzja naturali.

Illi ma hemm ebda dubju li l-perijodu ta' erba' (4) xhur kif hemm indikat fl-artikolu 75(3) tal-Kap 452 huwa wieħed ta' dekadenza u mhux wieħed ta' preskrizzjoni li jista' jiġi nterrott.

Fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell sede inferjuri per Imħiġi Philip Sciberras fl-ismijiet Grezzju Azzopardi vs Public Broadcasting Services Limited deċiża fit-28 ta' Jannar 2008, it-Tribunal Industrjali kien laqa' l-eċċeżzjoni ta' dekadenza iżda l-Qorti tal-Appell kienet ħassret din id-deċiżjoni stante li l-artikolu 75(3) tal-Kap 452 jitkellem fuq it-teħid ta' azzjoni fit-terminu statutorju prefiss mid-data effettiva tal-ksur allegat; invece l-artikolu 30(1) jistipula li fil-kaz ta' ksur tal-kundizzjonijiet tal-impieg żmien utli għall-preżentata tal-ilment mill-ksur allegat. Il-Qorti kkonkludiet kif ġej:

“Huwa sintomatiku f'materja ta' ksur bħal dan illi minn natura stess tiegħu ma jistax jiġi alleċċjat ma' xi data effettiva in kwantu jekk l-appellant, kif allegat, ikompli jissubixxi l-istess trattament differenzjali u jissokta jircievi rata ta' rimunerazzjoni inferjuri għal xogħol ta' valur ugħwali, komparat ma' ħaddiema oħra fl-istess klassi, tali ksur ma jistax tħlief jitqies wieħed li, kif kwalifikat mill-każistika Ingliza citata mill-appellant, huwa a continuing act perkorribbli matul id-durata tal-impieg.”

Mill-provi jirriżulta li l-ksur lamentat huwa ta' natura kontinwata u għaldaqstant għar-raġunijiet premessi t-Tribunal qed jiddeċiedi billi jiċħad l-eċċeżzjoni tas-soċjetà ntimata u jordna l-prosegwiment tal-kaz.”

L-Appell

8. Is-soċjetà appellanta ppreżentat ir-rikors tal-appell tagħha fis-7 ta' Dicembru, 2022 fejn talbet lil din il-Qorti sabiex:

- "a. *tannulla, tħassar u tirrevoka d-Deċiżjoni Preliminari appellata numru 2870 mogħtija mit-Tribunal Industrijali fit-2 ta' Dicembru 2022;*
- b. *tiddikjara li l-każ huwa dekadut billi skadew l-erba' xhur ai termini ta' Art. 30 u 75(3) tal-Atti dwar l-Impieg u Relazzjonijiet Industrijali; u*
- c. *tordna li t-Tribunal Industrijali jieqaf milli jisma' l-każ jew;*
- d. *tagħti kwalunkwe direzzjoni jew ordni oħra li l-Qorti jidhrilha xieraq.*

Bl-ispejjeż kontra l-appellat."

Tgħid li l-aggravju tagħha huwa li t-Tribunal iddeċieda billi straħ fuq raġunament legalment żbaljat għaliex ikkunsidra li l-allegat trattament diskriminatory huwa wieħed kontinwu jew li għadu għaddej sallum, meta dan kien waqaf fit-2013.

9. L-appellat għażel li ma jweġibx.

Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti

10. Il-Qorti ser tgħaddi qabel xejn sabiex tistħarreg jekk l-appell odjern huwiex ammissibbli *ai termini tal-ligi*. Tibda billi tirrileva li għalkemm is-soċjetà appellanta tiddikjara fit-tieni paragrafu tar-rikors tagħha li l-appell odjern huwa msejjes fuq l-artikolu 229 tal-Kap. 12, id-disposizzjonijiet tal-imsemmi artikolu jittrattaw digrieti. Jirriżulta b'mod inekwivoku, u dan kif is-soċjetà appellanta stess tagħraf fit-tielet paragrafu tal-imsemmi rikors tagħha, li t-Tribunal iddeċieda l-eċċeżzjonijiet tas-soċjetà appellanta magħmulin *ai termini tal-artikoli 30 u 75 tal-Kap. 452 permezz ta' sentenza preliminari*. Dan saħansitra ġie dikjarat wkoll f'termini ferm-ċari mit-Tribunal stess fil-verbali tat-tielet u tar-

raba' seduta tiegħu. Għaldaqstant il-Qorti tqis li l-appell odjern jistrieh fuq disposizzjonijiet tal-ligi li m'għandhom x'jaqsmu xejn mal-proċedura tat-Tribunal meta dan għażżeł li jiddeċiedi eċċezzjoni preliminari tas-soċjetà appellanta.

11. It-tieni punt li l-Qorti tirrileva jirrigwarda dikjarazzjoni oħra li għamlet is-soċjetà appellanta fil-ftuħ tas-sottomissjonijiet tagħha fir-rikors tal-appell. Hawnhekk hija tipprova ssejjes l-appell tagħha fil-ligi billi tikkontendi li huwa wieħed magħmul fuq punt ta' dritt, iżda l-Qorti tgħid li ġaladárba l-kwistjoni bejn il-partijiet ma tittrattax tkeċċija nġusta, is-subartikolu 82(1) tal-Kap. 452 ma jagħti l-ebda dritt ta' appell lis-soċjetà appellanta mid-deċiżjoni appellata. Hawn ukoll id-disposizzjonijiet tal-ligi huma čari u ma jagħti l-ebda setgħa lil din il-Qorti li tisma' l-appell odjern.

Decide

Għar-raġunijiet premessi, il-Qorti tiddeċiedi billi tiddikjara l-appell odjern irritu u null, u tastjeni milli tieħu konjizzjoni tiegħu.

L-ispejjeż tal-appell odjern għandhom ikunu a karigu tas-soċjetà appellanta.

Moqrija.

**Onor. Dr Lawrence Mintoff LL.D.
Imħallef**

**Rosemarie Calleja
Deputat Registratur**